

# FRACASADO EL INTENTO ALEMÁN PARA OBTENER EL DOMINIO DEL AIRE SOBRE GRAN BRETAÑA

## FRACASO UN INTENTO DE DESEMBARCO DE TROPAS ALEMANAS EN INGLATERRA

La aventura llevada a cabo por los alemanes resultó un verdadero suicidio.—Esas fuerzas habían sido despachadas de Saint Malo pero no se especifica la fecha en que el intento fué realizado.—La información se suministra desde Nueva York según informaciones recibidas de la zona ocupada de Francia

NUEVA YORK, 11 UP.—El diario THE SUN dice que esas recibidas de la zona ocupada de Francia revelan que un intento para desembarcar tropas na-

zis en Inglaterra fracasó desastrosamente. Esas fuerzas habían sido despachadas de Saint Malo, pero su aventura resultó un ver-

dadero suicidio. No se especifica la fecha en que tal intento fué realizado. Una de las cartas que dan cuenta de él fué escrita el 28 de agosto.

Nuestras costas están convenientemente fortificadas para recibir al enemigo donde quiera que pretenda desembarcar

Nosotros los británicos estamos ahora mucho más fuertes que cuando la lucha comenzó en julio

Si la lucha continúa en la forma actual arruinará pronto a una parte vital de las fuerzas aéreas alemanas

Los ataques alemanes contra la población civil británica son bárbaros, y ellos cuestan a los nazis una pérdida tan grande de pilotos que puede afirmarse que la proporción es de seis a uno con relación a la que sufren los británicos

Declaró hoy el premier británico Winston Churchill en su discurso que ofrece NOVEDADES

LONDRES, 11 UP.—El primer ministro Winston Churchill se refirió hoy a los ataques alemanes contra la población civil británica, calificándolos de bárbaros, y diciendo que ellos cuestan a los nazis una pérdida tan grande de pilotos que puede afirmarse que la proporción es de seis a uno con relación a las que sufren los británicos. Sería muy aventurado para el enemigo, dijo, intentar la invasión sin dominar primero a las fuerzas aéreas británicas. Nosotros estamos ahora mucho más fuertes que cuando la lucha comenzó en julio. Si la guerra continúa en la forma actual, arruinará pronto a una parte vital de las fuerzas aéreas alemanas. (PASA a la Pág. CINCO)

## Ayuda norteamericana PIDE LA INDOCHINA FRANCESA

La situación es de la más crítica y los chinos han logrado copar a las tropas japonesas que pasaron por Indochina.—Los japoneses tuvieron que internarse en ese territorio pero fueron rechazados por las tropas francesas

SINGAPORE, 11 UP.— Viajeros llegados de Saigon dicen que el gobernador de la Indochina, Decoux, se ha dirigido al presidente Roosevelt explicándole la situación de esa colonia y pidiéndole alguna clase de ayu-

da. Los mismos viajeros dicen que esa situación es de lo más crítica. Decoux accedió a permitir el paso de veinte mil soldados japoneses por el territorio de Indochina para atacar a los chinos en la provincia de Yunnan, pero

confronta una grave crisis interna por cuanto la mayoría de los residentes son opuestos al gobierno de Vichy, bajo cuyas órdenes llegó Decoux a un entendimiento con los japoneses. (PASA a la Página OCHO)

**10 cts. -NOVEDADES- 10 cts.**  
San José Míércoles Smbre. 11 de 1940  
Nº 1379—Director Rafael Soley—Año V

# MOVIMIENTO DE ANARQUIA EN RUMANIA

Será tratado por el gobierno como enemigo número uno y sofocado a toda costa

Así declara el general Antonescu quien dice que están equivocados los que creen que puede darse otro golpe de estado

Cualquiera que sea la forma que tome será sofocado

BUCAREST, 11 UP.—La radio transmitió un comunicado del jefe del gobierno general Antonescu en que se dice "hay un movimiento de anarquía en Rumania que se nota en forma especial en esta capital. Este movimiento será tratado como enemigo número uno y será sofocado a toda costa. Los que creen que puede darse otro golpe de estado están equivocados y cualquiera que sea la forma que tome será prontamente sofocado"

## UN MILLON DE SOLDADOS ALEMANES FRENTE A LA FRONTERA CON RUSIA

### IMPERTURBABLES LOS BRITANICOS

La maquinaria bélica del Imperio no ha sido afectada por los bombardeos alemanes "La campana de terror contra Londres no es más que una maniobra psicológica de Hitler que no tendrá influencia sobre los esfuerzos que hace la nación en la guerra ni sobre el resultado final de la misma"

LONDRES, 11 UP (Por Sid new Williams. —En círculos aeronáuticos autorizados se decía hoy que la campaña de terror

contra Londres no es más que una maniobra psicológica de Hitler que no tendrá absolutamente ninguna influencia sobre los esfuerzos que hace la nación en la guerra ni sobre el resultado final de esta misma. Los ataques son considerados aquí como una culminación de la teoría psicológica nazi "que en tiempo de paz o de guerra exige una satisfacción cruenta a sus ideas de violencia". Una encuesta efectuada en los círculos oficiales acusa un estado de ánimo de gran serenidad frente a los raids. Se nos dijo allí que la

maquinaria bélica del imperio que cobra cada día mayor poderío no ha sido afectada por los (Pasa a la Pág. CUATRO)

Es para contrarrestar un posible golpe soviético durante la acción contra Gran Bretaña

WASHINGTON, 11 UP.— De fuente diplomática se anunció que Alemania colocó mas de un millón de sus soldados en los territorios que ocupa frente a la frontera con Rusia como medida de precaución para contrarrestar un posible golpe soviético durante el "Blitzkrieg" contra Gran Bretaña.

## REBELDE CONTRA LA NACION EL GENERAL ALMAZAN

ALMAZAN ES AHORA JURIDICAMENTE UN REBELDE, DECLARA UN REPRESENTANTE DEL GOBIERNO MEXICANO

Es en vista de su amenaza de regresar a México y reclamar la presidencia

MEXICO, 11 UP.— El candidato presidencial derrotado Juan Andreu Almazan que ha amenazado con volver a México y reclamar la primera magistratura, es considerado como un rebelde contra la nación y así lo considera el gobierno, según anunció un portavoz de este último a raíz de su descomunicación del escrutinio por su anuncio de arrebatar la presidencia al General Manuel Avila Camacho. "Almazan es ahora jurídicamente un rebelde", declaró el representante del gobierno.

## Indochina Francesa contra Petain.

EL GENERAL DECOUX, SUCESOR DEL GENERAL CATROUX SE UNIO A SU PREDECESOR EN LA CAMPAÑA CONTRA EL GOBIERNO DE VICHY

LA ROTURA CON EL GOBIERNO DE PETAINE SE PRODUJO A RAIZ DE LAS NEGOCIACIONES FRANCO-JAPONESAS DE HANOI

LONDRES, 11 UP.— De buena fuente diplomática se informó hoy que el general Decoux sucesor del general Catroux como gobernador general de la Indochina se unió a su predecesor en la rebelión contra el gobierno de Petain. La ruptura con el gobierno de Petain

se produjo a raíz de las negociaciones franco-japonesas de Hanoi. Se dice que el general Decoux interrumpió sus negociaciones con los japoneses rehusando la exigencia de estos para el paso de tropas niponas por Indochina.

KUNMING, 11 UP.— El cónsul francés en base a un mensaje recibido del gobernador de Indochina general Decoux desmintió oficialmente que Francia haya accedido ya en principio al pedido japonés para el paso de las tropas niponas.

## VARIAS ZONAS EN EGIPTO Bombardeo la aviación Italiana

La inglesa efectuó raids contra Bardia, Tobruk y Derna en la Cirenuica

ROMA, 11 UP.— El comunicado de guerra anuncia que la aviación italiana bombardeó las zonas de Sollum Sidi Barrani y Marsa Matruh en Egipto. La aviación inglesa efectuó raids contra Bardia, Tobruk y Derna en la Cirenuica resultando 13 muertos y 21 heridos.

LA ENTREGA DE LOS DESTROYERS

En un puerto del este de CANADA, 11 UP.— Llegó de Inglaterra un vapor en que vienen trescientos oficiales y soldados del ejército de la armada y la aviación que se harán cargo de los destructores norteamericanos.

# LETRAS - ARTES - IDEAS - CO MENTARIOS

## Vibraciones del Minuto

# EXITO PARA UN PLAN DE TRABAJO

Leemos en la prensa de hoy, nuestro colega LA TRIBUNA así lo dice que es reterminación del gobierno al procurar por todos los medios posibles que no falte trabajo a ninguno de los obreros costarricenses. Un propósito de esta clase tiene que ser la mejor de las formas administrativas. Y no se trata en modo alguno de obras políticas para realizar ese empeño, sino de algo que es vital para la sociedad. Se trata de impulsar las construcciones de casas. Una junta especial opera en ese sentido, el Banco Nacional de Costa Rica también ha acordado las máximas posibilidades para tales construcciones y por su parte el Banco Nacional de Seguros también ha dic-

tado en acuerdo con el gobierno las medidas conducentes a dar facilidades máximas para que todos los costarricenses de todos los sectores sociales y de todas las posibilidades, puedan construir su casa y pagarla en las condiciones más cómodas.

Y si a todo esto se suma la iniciativa particular, tendremos un resultado inmediato cual es el de que no falte el trabajo de los obreros con lo cual se reanuda los problemas principales de la guerra, y que de a la vez resuelto el otro problema de la vivienda que durante los últimos años, ha sido muy duro.

Las garantías de un gobierno como el actual aseguran el éxito de este plan de trabajo.

## Momento Internacional

# PARENTESIS EN LA GUERRA

Vuelve al terreno de las posibilidades la pretendida tregua de los alemanes en Londres. Grandes concentraciones, barcas y de otros implementos de guerra están aglomerados en las costas sobre el canal de la Mancha con ese fin. Los ingleses han advertido el peligro de esa maniobra nazi y por parte también se están preparando para la defensa y para atacar pues desde el mismo instante en que se tuvo conocimiento de tales preparativos alemanes, la aviación inglesa ha estado castigando esos centros de concentraciones militares. Mucho más allá de la lucha aérea continúa, y las incursiones de la aviación inglesa contra Berlín adquieren proporciones inmensas. Ya el punto de considerarse que tales incursiones son hasta momento las más grandes que se registran en la historia de la guerra.

Pero comienza también la naturaleza a operar por su cuenta. La niebla tradicional de Inglaterra envuelve en un manto a Londres y la visibilidad disminuye por instantes. Esa niebla inglesa que defiende a la capital británica, puede ser la condición de los hostilidades por algunos meses, lo que viene en favor de la causa democrática ya que para los aviones ingleses no existen las mismas condiciones en el territorio alemán.

Pero todo esto es simplemente un paréntesis en esta guerra. Pasado el tiempo de las nieblas, y cuando llegue la primavera otra vez la contienda luchará de nuevo a ocupar el máximo plano. Otra vez la lucha habrá de ser eminentemente terrestre hasta llegar a su fin.

Cual será entonces el resultado? Nadie lo duda. Inglaterra continúa manteniendo su aspecto heroico e invencible. Sus esfuerzos continúan por su parte manteniendo la agresividad limitada.

Nunca vieron los siglos una guerra de mayor encono ni mayor ferocidad que la presente.

Nunca más habrán de volver a contemplarse cosas igual.

## AGUA DESTILADA EN CUALQUIER CANTIDAD

ofrece la

### FABRICA NACIONAL DE LICORES

Precio por litro: . . . . . 1. . . . . 20 cts.  
10 ó más 10 cts.

ORO VIEJO

# SIEMPRE LO MISMO

Los costarricenses, estrictamente, han modificado mucho sus costumbres en la presente centuria; pero sin embargo, algunos usos se mantienen inmovibles. xCostumbre muy general fue antes aquí y es ahora todavía el confundir los célicos ideales de la religión con los terrenales de la política. ¿Cuántos agitadores han puesto en juego los sentimientos piadosos de este pueblo con fines extraños a la piedad, y cómo lo que parecía religión vino después a ser sólo política!

Ahí están las últimas propagandas de esa especie, lo mismo que las antiguas maquinaciones del año 24, diciéndonos, a este respecto, que es idéntica la trama de hoy a la de ayer.

Nátremos una antigua aventura política religiosa, para que quede corroborado nuestro siempre de que en esto estamos serios de lo mismo.

En el año 1842 tuvimos los vecinos de Cartago, varios días de profunda excitación con motivo del robo de la imagen de la Virgen de los Angeles. Mas, para apreciar debidamente la consternación que produjo ese atentado escandaloso, es preciso tener en cuenta la excentricidad peculiar que inspiraba en toda Costa Rica dicha imagen, así por su representación excesiva como por su venerable antigüedad.

Casi dos siglos habían pasado,

Por Manuel de Jesús Jiménez

entonces por encima de la florata, la piedra y la fuente de las riberas del Toyogres, sin alterar el ameno frescor de la selva ni con mover la roca ni agotar el manantial de la leyenda popular. Ciento ochenta y seis años iban transcurridos, desde que los fieles habían alzado un santuario en la florata y asentado en la poe-dra legendaria una tabernáculo y concertado con el placido rumor de aquella fuente, ora sus cantos de alabanza, ora sus gemidos de penitencia, sin que nunca hubieran cesado de llevar allí, en prenda de fe, los tributos de su amor.

Amaban con entrañable afecto ese símbolo de amor fe, y mal doctrinados en su siglo, remediaban culto con visos de idolatría. Para el vulgo, la imagen era viva; para todos, la imagen era venerable.

Pues en esa imagen puso mano impía un señor Corena, natural y vecino de Cartago. Reframos el suceso.

Databa de muchos años atrás la costumbre de traer la imagen, de su iglesia a la Parroquia, para hacerle en estas grandes fiestas ro-Biosas, a costa de los devotos mantenedores de la ciudad y los barrios, tal cual se acostumbra todavía, con la sola diferencia de que a través desde el día primero de Agosto, y no el tres como

usaban ahora.

La función del 3 de Agosto de 1824 estaba de antemano señalada para doña Manuela Nava, señora de caudal y alta posición en Cartago; así es que con toda exactitud se esperaba una gran solemnidad. Y en efecto, los preparativos no dejaban nada que desear. Habría fuerte champagne acompañado de tambor grande, tambo y chirimia; misa cantada y sermón; buena ave maría con violín, violón y flauta; largo sar-tal de bombas y bombones tendido por las cuatro cuadras de la plaza para el sanctus; opopony bien queca para la gente de porte; fue-gos de pólvora para la plebe, y un buen sarao para dar fin de fiesta.

Por supuesto, la víspera de la función parecía la casa de doña Manuela un número, según era el crítico el número de sirvientes, conocidos y amigos que entraban y salían llevando recados y tra-nyendo grande, y sin embargo, por muy grande, la barandilla allí era enemiga de todas las voces se oía la de doña Manuela que gobernaba los movimientos de la maniobra.—Avisenle al padre Joaquín, decía, que no deje de venir mañana; despielen, pronto la res; al hor-lo que se llama tener en la mano garo; traigan jamaca. . . . En fin la batuta. En esos preparativos pa-só la señora todo el día, y luego

# QUISICOSAS.

Intensamente bombardeado hoy en la madrugada el corazón de Berlín.

Así dicen los cables, pero la noticia es falsa de toda falsedad. Es que Berlín no tiene corazón. Qué gracia verdad?

Todas las autorizaciones legislativas para gastos en el presupuesto de 1941.

¿Cuándo no es Pascua en diciembre.

Los amigos diputados decretan muchos gastos, pero no dan la pila tilla con que hacerlos.

Y luego dicen que los cerros se suben . . .

Atraer al capital extranjero nuestro país para respaldar la cultura y la economía nacional.

Así lo dice el licenciado Alejandro Aguilar Quirós.

Peró la junta nacional de ex-trinidad no está de acuerdo eso, sino con todo lo contrario. Vamos que cada uno dice lo que parece.

En Tres Ríos subió cinco metros el nivel de las aguas.

Claro, con tres Ríos, pues no da cuenta de otra mirrada.

Peró la verdad es que el agua ha subido su altura.

El gobierno nos ha decretado litúrgico.

Un millón y medio de colones para fundar la nueva empresa de aviación.

Es decir un millón y medio de colones por los aires.

apartó varias alhajas: una peineta de carey con embutidos de platos sortijos de chispas con espaldas, un par de cholos con las gruesas y finas y un collar de pata sobredorada, que pesaba unos cuantos gramos. Luego pesó en sus hija y descolgó sendos pendientes a la moda, es decir, tinte de parza lúcia o de medio pedr-chales de seda y zapatos de rí-monuros. En aquel armario en-contramos entonces guardado el primer pañolón que vino a Costa. En-teró la señora ni siquiera la ceca, porque prenda tan valiosas.

(Pasa a la Página TRES)

## BENTIN Y ENRAS

Por BUD FISHER



# La municipalidad del cantón de Liberia por medio del regidor Rafael Estrada Rivas decreta un voto de aplauso y simpatía al señor ministro de fomento

En la sesión municipal que tuvo lugar el miércoles 4 a las diez, presentó don Rafael Estrada la siguiente moción, la que aprobada por unanimidad...

El suscrito, Regidor Municipal, hago moción para que demos un voto de aplauso y simpatía al señor secretario de fomento en el despacho de...

ocupación de nuestro progreso local, puesta de relieve al disponer tan espontáneamente el arreglo de las calles de esta ciudad, y hacerle presente que la Municipalidad le agradece profundamente...

## EMPRE LO MISMO.

ENE de la Página DOS)

Arriba sólo para los tres jóvenes. Fuera de esta única excepción todos los demás preparativos...

De qué arte se valieron para salirse tan atrevidos? Muy sencillo. La Parroquia era a la sazón edificio provisional de tablas...

golpe fue tremendo. Todo esto se puso en movimiento. Los coches cruzaron por los lados...

mesada que trascurren las cosas, y los días, y no daban con vístas. Los jóvenes la consagración del verdadero...

En efecto, Fray Manuel se puso enseguida a agradecer y agradecer tanto que por fin llegó sacudiendo al altar de la Purísima...

la madrugada del día siguiente, camino de Ujarrás, un tado pasajero llamado José Antonio Morales, estudiante de Gracia...

vento, amarró su cabalgadura, tuitó de ella las alforjas y rogó al padre cura que lo confesase. Estaba muy bien, hijo, di el 'yo pecador'...

El estudiante no perdió su sangre fría, montó a caballo y puso rumbo a Orosi. De allí los fusiles le despidieron con la misma negatividad...

Fray Juan inmediatamente dió aviso a Cartago de que al día siguiente vendría con sus feligreses, en procesión de rogativa para que pareciera la imagen...

En medio del lujo espléndido de la Corte Imperial Rusa, apareció "KALIA", la inmortal amante que influyó tanto en la vida de Zar Danieli Darrioux...

El PALACE Y EL MODERNO en el presente está magna producción de gran lujo, garantizan la calidad de la película...

Para mañana jueves, se ha anunciado la reapertura del Teatro Ideal se lleva a cabo con un programa monstruo...

# POLVO MARAVILLOSO QUE SE APLICADO A LAS MEDIAS DE SEDA LAS HACE DURAR TRES VECES MAS

LA FIRMA COMERCIAL JOSE M. BERNAL, DE VILLAHERMOSA, ESTADO DE TABASCO, MEXICO, DESEA COLOCARLO EN NUESTRO PAIS, EVITAR LA CORRIDA DE LOS HILOS Y FORTALECE LA FIBRA SIN DAÑAR EL COLOR DE LAS MEDIAS.—SE DIRIGE A LA CAMARA DE COMERCIO EN SOLICITUD DE UN AGENTE

La firma comercial José M. Bernal, de Villahermosa, Estado de Tabasco, México, se ha dirigido a nuestra cámara de comercio...

Dice en su carta que el polvo aplicados a las medias, evita la corrosión de los hilos y por consigüente su rompimiento...

Como podrá verse, en caso de que realmente estos polvos sirvan en la forma que el fabricante da cuenta...

# 400 JAMAICANOS RESIDENTES EN LIMON EMIGRAN a la ZONA del CANAL

GRANDE ES LA CANTIDAD DE NEGRO QUE TRABAJA EN ESA CAPITAL

San José ha sido invadida por elementos de la raza de color. Los varones actuando en oficios diferentes; las mujeres en labores de servidumbre doméstica...

ta, por una situación de pobreza que nada puede hacer, las autoridades para detener o contener esta inmigración a San José...

dades del interior de la república, pues según informes oficiales del gobernador de Limón...

## VISIONES PASADAS

# La Playa de Monte del Barco

Por José Antonio Zavala.

Ya había la mañana prendido sus eslabones. Oro en la lejania. Rojo-gualda en los escorzos cubiertos de cenizas...

ta en la entonación polifona de aquella naturaleza soberbia, en tanto que con sus cuerpos...

Desde la "Santa Rita" hubimos de observar al pie de los cerillos que en semicírculo morían en la playa baja y arenosa...

Avanzamos. Una casona nos abrió sus puertas. Allí estaba el solitario del Monte del Barco...

Ranchos de Monte del Barco: casas de salud donde cientos de gentes provenientes de todos los sitios de la Provincia Olvidada se llegaban como a un oasis...

Ahi se hallaba el doctor convaleciendo de su larga enfermedad y curando. Día a día se congregaban decenas de pacientes...

El mar lanzaba de cuando en vez, sus oleadas. Moros de Manca espuma se alzaban y luego, al contacto con las arenas...

Solia la guitarra de tarde en tarde lanzar as notas de su coraje, en tanto la marimba doliente acompañaba en su exodo la fuga del sol.

—Ya; gritó un mozaibete. Al instante saltábamos a tierra y las huellas quedaban por segun dos impresas en las arenas...

Tardes cercadas de suave romanticismo pasadas junto a la rada, viendo el mar roto a veces por las lanzas de las nubes purpuri...

La reapertura del Teatro Ideal se lleva a cabo con un programa monstruo en el que se darán dos funciones. Una a las 7, con el estreno de "ODIO"...

Hoy que el doctor se halla de nuevo en San José, de paso hacia Nueva York, hemos recordado la estancia de Monte del Barco, la playa, sustituyendo...

# 20 AVIONES BRITANICOS LOGRARON LL

Se presentaron en escuadrillas de cinco cada una. La primera lanzó paracaídas luminosos, que iluminaron la ciudad y las que seguían aprovecharon la claridad para arrojar sus bombas.—El Mariscal Petain promulga un decreto eliminando del foro francés a todos los abogados extranjeros, aun a los naturalizados como franceses, limitando el ejercicio de la profesión a los franceses de nacimiento.—Contra los centros oficiales de Berlín se dirigen ahora los bombardeos británicos, según pudieron comprobarlo los corresponsales extranjeros.—El edificio del Reichstag fué alcanzado anoche por las bombas inglesas, pero no está en uso desde el incendio de 1933.—Delegación rumana se dirige a Hungría para discutir los problemas de la Transilvania.—La prensa italiana dice que el Imperio francés se está hundiendo y necesita una cura drástica.

**LONDRES, 11. UP.**—El Ministerio de Aviación comunica: "Los aparatos de bombardeo de las reales fuerzas aéreas atacaron anoche nuevamente la ciudad de Berlín haciendo un impacto directo en la estación de Potsdam.

**BERLÍN, 11.** En el ataque de la madrugada los ingleses lanzaron luces de bengala en paracaídas; una bomba dió justamente sobre el armazón de la puerta de Brandenburgo y abrió un pequeño boquete sin otras consecuencias. Las bombas incendiarias que perforaron el techo del Reichstag y penetraron en su interior tampoco produjeron mayores daños pues las llamas fueron inmediatamente extinguidas. Los daños mayores fueron ocasionados por una bomba de unos 500 kilogramos que cayó en el medio de la avenida este-este a unos 250 metros de la puerta de Brandenburgo abriendo un cráter de unos 4 metros de diámetro por 1.50 de profundidad en el pavimento de hormigón armado. El mayor de aviación que acompañaba a los corresponsales manifestó que unos 15 o 20 aviones ingleses en cuatro escuadrillas atacaron desde el oeste la primera tanda de aparatos atacó desde unos cinco mil metros de altura y las restantes operaron escalonadas de manera que la última se hallaba a 1800 o dos mil metros de altura, agregó que se arrojó una cantidad desusada de luces de bengala en paracaídas lo que demuestra que los ingleses cuidadosamente concentraron su ата que sobre el distrito de edificios públicos.

**LONDRES, 11. UP.**—A las 12.09 se dió la señal de que había pasado la alarma.

**LONDRES, 11. UP.**—Las alarmas aéreas comenzaron a sonar en la zona de Londres a las 11 y 52.

**BERLÍN, 11. UP.**—En un comunicado especial se acusa a las autoridades militares británicas de haber dado a los aviones "órdenes expresas de bombardear despiadadamente el corazón de la ciudad del Reich.

**BERLÍN, 11. UP.**—La radio informó que resultaron cinco muertos y tres heridos en el ataque británico de esta mañana. Algunos sectores de calles han tenido que ser evacuados ya que las paredes de las casas están dañadas y no ofrecen seguridad. La DNB informa que anoche la aviación británica atacó nuevamente "objetivos no militares en el norte de Francia, Bélgica y Alemania.

## EN UN ALARDE DE TEMPLANZA SE SALVO DE LA MUERTE EL HIJO DEL CONDE TATENBACH

El jamel en que cabalgaba al hundirse en un vado originó e l accidente.—Consigo llevaba gran cantidad de dinero y fué una verdadera proeza la suya poder escapar de aquel peligro que corrió en jurisdicción de Rancho Redondo

Pasamos a informar a nuestros lectores de un hecho que de suyo cobra la importancia que tiene. Con motivo de las pasadas grandes lluvias que en la Meseta Central especialmente han caído en estos días, en muchos lugares quebradas que son insignificantes se han convertido en verdaderos ríos caudalosos. Ayer en la mañana el joven Rodolfo Tatenbach Yglesias, hijo del conde Tatenbach y nieto de don Rafael Yglesias, cabalgando en un buen caballo transitaba por la finca de don Ramón Madrigal, en jurisdicción de Rancho Redondo. Al pasar un riachuelo de la mencionada finca cosa que ordinariamente no tiene la menor importancia, la bestia se fue en el fango y hundándose en el vado aquel que con motivo del lavado que las mismas aguas de los torrenciales aguaceros lo han convertido ahora en una profundísima

de unos tres metros. Ante la inminencia de perder la vida, Rodolfo, como pudo y protegido del ángel de su guarda, se asió fuertemente de una piedra cercana que le reparó en ese momento verdaderamente el cielo, dejando a la bestia libre de su carga por cuyo motivo haciendo ella de su parte cuanto pudo logró sacar las patas y a nada llegar a lugar firme. El joven Tatenbach suelto e regularmente a esos lugares pues por ahí tienen ellos unas propiedades y precisamente llevaba consigo gran cantidad de dinero para pagar las peonadas.

Por una suerte para él, su familia y el círculo de amigos de sus tuyas no pasó el ligero con tratempe de Rodolfo, de ser más que un simple motivo de charla que él ha sabido salpicársela con su peculiar buen humor y exquisito don de genitor.

## BOMBARDEADO LONDRES

**LONDRES, 11. UP.**—Los ministerios de aviación y seguridad comunicaron a las ocho a. m. que la aviación enemiga atacó anoche Londres arrojando también bombas en los suburbios causando incendios en fábricas y almacenes de la orilla del Támesis; "las informaciones preliminares tienden a indicar que el ataque fue de menores proporciones que los de las noches anteriores. También cayeron bombas en el sur de Gales en la zona del canal de Bristol y al oeste y este de Inglaterra.

**LONDRES, 11. UP.**—Se sabe que durante el ataque del lunes por la noche un torpedo aéreo cayó en una escuela del East End y mató a varios centenares de personas. Quinientos hombres y mujeres y niños se alojaban en la escuela a raíz de haber sido evacuados de otro distrito. De las primeras víctimas extraídas de entre las ruinas solamente una vivía y otras fallecieron durante su traslado al hospital. Dos niños uno de nueve y otro de seis meses fueron también recogidos allí y se espera que vivirán. Cuatrocientos miembros del servicio de precauciones anti-aéreas están cavando todavía entre el montón de ruinas en que está convertida hoy la escuela.

**LONDRES, 11. UP.**—A las 15.19 sonaron en la zona Metro polilana las alarmas aéreas.

**DOVER, 11. UP.**—Esta mañana se oyeron numerosas explosiones una de las cuales pudo notarse que era de granada de artillería.

**LONDRES, 11. UP.**—El ministerio de aviación comunica que durante el ataque de anoche a Berlín varias bombas alcanzaron directamente la estación ferroviaria de Potsdam, uno de los principales centros de esa índole en Alemania, que controla todo el tráfico ferrocarrilero del suroeste del Reich. El ataque fué realizado con la mayor precisión, habiendo sido arrojadas centenares de bombas. A pesar del intenso fuego de las baterías anti-aéreas y de que el humo de éstas y de las bombas oscurecía el cielo, la estación fué localizada con gran exactitud por los pilotos británicos, que demostraron una vez más su gran pericia, y muchos de los cuales atacaron planeando, esquivando hábilmente los grandes incendios provocados por nuestras bombas, uno de los cuales alcanzó mayores proporciones y era claramente visible desde larga distancia.

**LONDRES, 11. UP.**—Bombas al parecer de tiempo estallaron ayer en los jardines del palacio real de Buckingham, dañando algunas de las habitaciones de los reyes y la piscina de las princesas reales. No se registró ninguna víctima, aun cuando los explosivos normalmente pudieron haber puesto en peligro la vida de los soberanos o de sus servidores. Las bombas eran de gran tamaño, de unos doscientos cincuenta kilos de peso y casi todas las ventanas de una ala del palacio quedaron destruidas, pero si las paredes ni los pueblos sufrieron daños, como se permitió visitar el palacio al efecto.

**LONDRES, 11. UP.**—Los diarios de la mañana informan que varios centenares de personas murieron el lunes, cuando los torpedos aéreos lanzados por los alemanes destruyeron una escuela del East End, en la cual se habían refugiado quinientas mujeres y niños que habían sido evacuados de otro sector de la ciudad. De noventa de esas personas sacadas de entre los escombros sólo una vivía. Muchas otras fallecieron cuando eran trasladadas a los hospitales. Gran número de trabajadores lleva a cabo febrilmente la obra de socorro removiendo los escombros.

**LONDRES, 11. UP.**—Algunas bombas fueron lanzadas contra Londres por aviones alemanes esta tarde, a las cuatro y media. En cuanto a los bombardeos registrados en el sur de Gales y en el este y oeste de Inglaterra, las autoridades comunicaron que los daños fueron escasos y pocas las víctimas.

## LO QUE INFORMA BERLIN

**BERLÍN, 11. UP.**—En los círculos autorizados, comentando el informe dado por Londres de haber caído bombas en los jardines del palacio real de Buckingham, se dice que "es posible que alguna bomba extraviada haya caído en ese lugar".

## LA ARTILLERÍA DE COSTA ALEMANA BOMBARDEA UN CONVIO

**BERLÍN, 11. UP.**—La prensa berlina informa que los cañones de largo alcance emplazados en la costa francesa dispersaron un convoy de ocho barcos que zarparon de Dover anoche, obligando a dos de ellos a devolverse

## IMPERTURBABLES LOS

(Viene de la Página UNO)

espectaculares ataques al corazón de ese imperio y en realidad la concentración de los esfuerzos alemanes contra Londres ha dado un relativo respiro a otras partes del país. Todos los puertos importantes de las islas británicas siguen recibiendo su diario aporte de alimentos y provisiones de ultramar. La producción industrial del país no ha sufrido prácticamente nada en los últimos tres días y la construcción de aeroplanos sigue diariamente en aumento; no hay duda de que han resultado perjudicados los muelles de Londres pero a pesar de la intensidad del ataque no han experimentado daños serios las reservas alimenticias de la nación. Los funcionarios del Ministerio de alimentación dicen que los molinos harineros, los depósitos de azúcar y los almacenes de carnes han sido los más afectados pero que el racionamiento no se verá perjudicado por los pocos daños sufridos. Los perjuicios registrados son considerados como molestos pero sin ninguna importancia. El corazón financiero y comercial de la ciudad, el antiguo y populoso barrio llamado la City siguió hoy su vida cotidiana imperturbable.

## LOS COMENTARIOS DE LA

**ROMA, 11. UP.**—En un artículo del *GIORNALE D'ITALIA*, Virginio alemanes contra Londres no sólo no que se dirigen a la destrucción de la maquinaria de guerra la defensa de Londres se está. "Los británicos se preparan a lanzar, que incluye el uso de gases

## LOS DIARIOS BERLINESES C LOS ATAQUES BRITANICOS

**BERLÍN, 11. UP.**—Todos los rren a los ataques aéreos británicos puesto que van dirigidos contra hospitales, las escuelas, etc. "Los diarios de hoy, atacan criminosos militares, inclusive distritos ha sido necesario evacuar a niños, no deben los ingleses de que nas cuando nuestros aviones bombardean en Londres".

# Bailes, Cenas y Ruleta a beneficio del

SABADO 14—Bailes, cenas y ruleta. Cuota de entrada: ₡ 0.50. Cuota de baile ₡ 2.00—Hora 7 p. m.  
DOMINGO 15—Baile infantil de fantasía. Hora de 2 a 5 p. m.—Entrada para niños ₡ 1.00—Entrada para mayores ₡ 2.00  
DOMINGO 15—Bailes, cenas y ruleta. Hora de 5 a 12 p. m.—Cuota de baile ₡ 2.00.

# EGAR ANOCHE A BOMBARDEAR BERLIN

## DOS CARTAS EN UN CONCURSO

8 de Septiembre de 1940.

San José, 9 de Setiembre de 1940

Sres. Obón y Co.  
Pte.

Muy estimados Sres:

Quiero por medio de Uds. agradecer profundamente las manifestaciones de simpatía que he recibido de mis amigos con motivo del Concurso organizado por Uds. para elegir la Novia del Deporte y manifestarles que, circunstancias muy especiales me obligan a presentar mi renuncia irrevocable del lugar en que me han colocado tan buenos amigos.

Es mi deseo si ello es posible, ceder mis votos a favor de la Srta. Avis Mc Lean a quien considero merecedora de ocupar ese puesto de honor en el deporte.

Atentamente,

Ma. CECILIA MARTINEZ



Srta. M<sup>a</sup> Cecilia Martinez

Señorita  
María Cecilia Martínez  
Pte.

Muy distinguida Señorita:

Tenemos el gusto de contestar su apreciable carta de hoy, por medio de la cual Ud. nos manifiesta su deseo de que su nombre sea retirado del lugar donde sus amistades y admiradores la han colocado como Novia del Deporte en el concurso que patrocina la FABRICA DE CONFITES MERCEDES.

En su carta nos indica el deseo suyo de que si fuese posible, los votos emitidos para Ud., sean abonados a la Señorita Avis Mc Lean, quien a su juicio, es la merecedora del puesto de honor en el deporte.

Lamentamos profundamente esta determinación suya de retirarse del concurso en el cual muy merecidamente Ud. ha conquistado lugar prominente por el voto de sus simpatizantes, y al mismo tiempo tenemos que manifestarle que para poder complacer sus deseos en cuanto al atorgamiento de sus votos a favor de la Srta. Mc Lean, nos gustaría conocer la opinión de sus simpatizantes, ya que sabemos han tomado la lucha por Ud. con mucho cariño, entusiasmo y ardor.

Atentamente,

O B O N & CIA.

### RENSA ITALIANA

culo que publica hoy en el Gayda dice que los ataques tienen una razón militar si- ñon de una de las partes vira- británica. Agrega que como indudablemente debilitando, var a la práctica un plan fe-".

### ALIFICAN DE CRIMENES

s diarios berlineses se refie- los santuarios nacionales, los aviones británicos, dicen al y sistemáticamente objeti- residenciales de los cen- tuillares de civiles. Por lo tan are de las represalias alema- nbardeen objetivos no milita-

### EL EDIFICIO DEL REICHSTAG ALCANZADO ANOCHE POR LAS BOMBAS INGLESA

BERLIN, 11. UP.— La fuente au- torizada se informa que los avio- nes británicos atacaron anoche Hamburgo y otras ciudades del no- roeste de Alemania, además de los raids contra Berlín y algunas ciu- dades de Bélgica, en tanto que la aviación alemana lanzaba decenas le miles de kilogramos de bombas sobre las regiones industriales de Gales y sobre Londres.

Los corresponsales extranje- ros que visitaron los sitios alcanza- dos por los bombardeos británicos de anoche en esta capital, indican que al parecer se dirigen contra los cen- tros oficiales, lo cual hace pregun- tar si los alemanes en represalia bombardearán el parlamento, el pa- labrio real y otros edificios del go- bierno en Londres. Un vocero ofi-

cial, consultado sobre el particu- lar, se limitó a responder que "nue- vos contingentes de aeroplanos se encor- raban ya en camino hacia In- glater" pero insistió en que los pi- lotos alemanes tienen orden de conce- rrar sus ataques contra los muelles, depósitos y establecimien- tos militares. El edificio del Reichs tag, que fue alcanzado por las bom- bas británicas anoche, está actual- mente fuera de uso, siendo lenta- mente reconstruido después del in- cendio de 1933, pero para los alema- nes es un simbolo del Reich y además, se encuentra cerca de la Wilhelmstrasse, en donde se en- cuentra la cancillería. Los expertos militares dicen que a la luz de la luna o de las explosiones provoca- das por las propias bombas es fá- cil localizar los edificios del gobier- no, lo cual indica que el ataque fue deliberadamente dirigido contra ellos

### TIFON AZOTA LA ZONA OESTE DE KYUSSU

TOKIO, 11 UP — Un tifón

azota la zona oeste de Kyussu particularmente Nagasaki cau- sando daños que aun no han si- do calculados.

### FRACASADO EL INTENTO

(Viene de la Página UNO)

aéreas alemanas. Sin embargo, sabemos que los preparativos para la invasión continúan realizándose en gran escala y se han localizado considerable número de concentraciones alemanas desde Hamburgo a Brest y también en Noruega. Grandes contin- gentes de tropas nazis parecen listas para iniciar un viaje que por cierto será muy incierto. Es probable que el ataque enemigo sea lanzado simultáneamente contra Inglaterra, Escocia e Ir- landa. Pero nuestras costas están convenientemente fortifica- das para recibir al enemigo donde quiera que pretenda desem- barcar. Sabemos que para esa invasión los alemanes están con- centrando gran número de baracas con motor, principalmente en los puertos franceses del canal de la Mancha frente a las cos- tas inglesas. En cuanto al intento alemán de obtener el domi- nio del aire sobre nuestro territorio, podemos afirmar que ha fracasado, y bien notoriamente. La semana entrante debemos considerarla muy importante en nuestra historia.

No podemos decir cuando vendrán ni aun siquiera podemos estar seguros de que vendrán al fin. Pero después de todo no de- bemos cegarnos y debemos estar preparados para enfrentarnos a ella en debida forma.

Por lo tanto, debemos considerar la semana entrante o la otra tan importante para nosotros como los grandes días en que la armada española se aproximaba al canal y Drake finalizaba su juego de bolos o cuando Nelson se colocó entre nosotros y el gran ejército de Napoleón en Bologne. Eso lo hemos leído en los libros de historia de Inglaterra pero lo que ahora acontece es en una escala mayor y de mayores consecuencias para nues- tra vida y para el futuro del mundo y de la civilización. Todo hombre y mujer, por lo tanto, se preparará para cumplir su deber, cualquiera que él sea, con especial cuidado y orgullo. Nues- tra flota es poderosa, nuestra fuerza aérea se encuentra en su nivel mas alto y ha probado su superioridad no en número, si- no en hombres y en máquinas. Nuestras playas están fortifica- das, y detrás de ellas, listo para atacar al invasor, el mayor y mejor equipado ejército que nunca hayamos tenido. Y detrás de él todavia, millón y medio de hombres de la guardia interior, que vale tanto como el ejército regular, todos dispuestos a lu- char denodadamente defendiendo su suelo pulgada a pulgada.

# NA Hospicio de Huérfanos

NOTA. No hay invitaciones personales, lo que se hace por este medio y en forma generales a costarricenses y extranjeros que deseen prestar la ayuda que urgentemente necesita el Hospicio de Huérfanos de esta capital.

# MUNDO SOCIAL

## HOGAR DE PLACEMES

—El estimable hogar de don José Heyera Grandos y de su señora esposa doña Lucía Castellón de Herrera se encuentra de plácemes con el nacimiento de una linda muñeca. Les deseamos mil felicidades.

Extraordinario entusiasmo por asir al grandioso baile infantil de fantasía en la Casa España el 15 de Septiembre en la tarde a beneficio del Hospicio de Huérfanos.

Es incompable el entusiasmo que existe en todo el mundo infantil costarricense por asistir al grandioso baile infantil de fantasía que tendrá lugar en la tarde del próximo quince de setiembre a beneficio del hospicio de huérfanos. Sus nobles organizadores preparan mil sorpresas para todos los asistentes y la mencionada fiesta resultará sin duda bellísima.

## UN COMPLETO EXITO HA OBTENIDO NUESTRO COLEGA "EL MUNDO" CON SU APARICION

En los mismos talleres de la imprenta de este periódico fue editado y ha tenido la mejor aceptación

nuestro nuevo y muy estimado colega EL MUNDO, cuya primera edición como se sabe está totalmente agotada desde el mismo día de su aparición. Para sus esforzados colaboradores enviamos nuestras efusivas felicitaciones.

## RECLAMA EL GOBIERNO DE VICHY ADHESIONES DE LAS COLONIAS

Dice que recibió la de la Somalia Francesa.—Es como respuesta al llamamiento de Petain

VICHY, 11 UP. — Oficialmente se anunció que de las colonias siguen llegando cablegramas de lealtad al gobierno de Vichy como respuesta al reciente llama-

mado del mariscal Petain. Entre los últimos mensajes de plena adhesión figura uno de la colonia de Marfil y otro de la Somalia Francesa.

## INGRESA HOY AL PAIS EL TECNICO CHILENO DR. HERMANN MAX

Por la vía aérea llegará el medio día procedente de Nicaragua en donde terminó las reformas económicas.—Varios días permanecerá en esta capital antes de continuar viaje hacia la América del Sur

Por la vía aérea habrá de ingresar hoy al país el técnico chileno Dr. Hermann Max, quien regresa de Nicaragua después de haber permanecido allí durante varios meses haciendo la reorganización económica y bancaria.

Antes de continuar su viaje para la América del sur, habrá de permanecer algunos días de

descanso en esta capital, en donde cuenta con tantas amistades, que ha hecho durante las ocasiones en que ha estado entre nosotros.

Al dar cuenta de la llegada del Dr. Max, NOVEDADES le da el más cordial bienvenido deseándole una grata permanencia entre nosotros.

## ATENTO SALUDO DE CUMPLEAÑOS

Esta distinguida dama, doña Susana de Luján, esposa de nuestro apreciable amigo el Dr. don Mario Luján Fernández, Secretario de Salubridad Pública, celebra hoy el aniversario de su natalicio. Grata fecha para el hogar por mil títulos estimado en nuestro ambiente social. Dama en quien se hayan reunidos numerosos encantos, las más exquisitas dotes de bondad e inteligencia, ha sabido aportar a su hogar lo mismo que su compañero, lo más preciado de su existencia.



DOÑA SUSANA DE LUJAN

NOVEDADES al presentar a doña Susana su más respetuoso saludo de felicitación en el día de su cumpleaños, hace los más cordiales votos por la constante felidat del apreciable y distinguido hogar.

## MANOJO DE LIROS

(En la muerte del ilustre médico, don Alfonso Canossa).

Para su madre y hermanos, como un lenitivo a su dolor.

Viri! peleando con extremo orgullo. Ha muerto Alfonso, un compañero de una noche de sangre hecha rocío lejoso del suave y maternal arrullo.

Estaba de su vida, en el capullo como flor, retoñando en el plantío salvando entre el horrendo desastío.

Vidés humanas con el brazo suyo. Hoy al valiente este recuerdo envío. Cual manajo de lirios a su frente y en nombre del hogar triste y vacío.

Mientras, madre y hermanos aullidos. Deben saber que su querido ausente fue a curar a los ángeles heridos.

ALFREDO SANCHO C. 7 de Set. de 1940.

## HA MUERTO ALFONSO CANOSSA

Ha muerto Alfonso Canossa luchando en tierra africana. La muerte lo halló en la guerra salvando vidas humanas. Cayó en el Paso Ferros. Voló el albatros de su alma. Ha muerto Alfonso Canossa: no partió la cruel metralla. La muerte lo halló en la arena de los desiertos del Africa. Este hombre de noble estirpe por salvar vidas luchaba curando cruces heridas en los campos de batalla. Ha muerto Alfonso Canossa, cirujano de alma noble que tantas vidas salvara. Lo halló la muerte en la arena de los desiertos del Africa.

Que los ángeles recibían la noble ofrenda de su alma y canten un miserere. Y su dulce madre amada no lllore, pues él regresó desde un desierto del Africa, a una celestie región de serafines poblada. Ha muerto Alfonso Canossa: rezada de himnos por su alma.

Antonio NAVARRETE Q. 7 de Set. de 1940.

## EXTREMA GRAVEDAD DE D. ALFREDO ESPINACH BOLIVAR

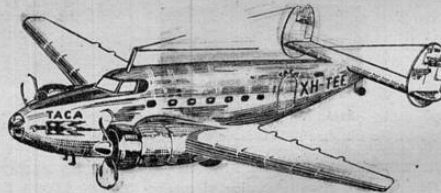
—En forma inesperada desde anoche se encuentra en esta capital en estado de extrema gravedad, el joven don Alfredo Espinach Bolívar, hermano del Dr. don Telémaco Espinach y uno de los más competentes empleados de la Municipalidad de San José. NOVEDADES al lamentar su seria dolencia, ruega a Dios un cambio favorable en su organismo.

## PARA LOS EE. UU.

Para los Estados Unidos sale en viaje de recreo, la bella joven dama doña Amalia Escalante Bonilla. NOVEDADES la despide muy atentamente.

## PARA LOS EE. UU. EN VIAJE DE PLACER

Para los Estados Unidos sale a visitar la famosa feria mundial de N. York don Rodolfo Esquivel Cafranza. NOVEDADES lo despide atentamente.



## NUEVO ITINERARIO

# TACA

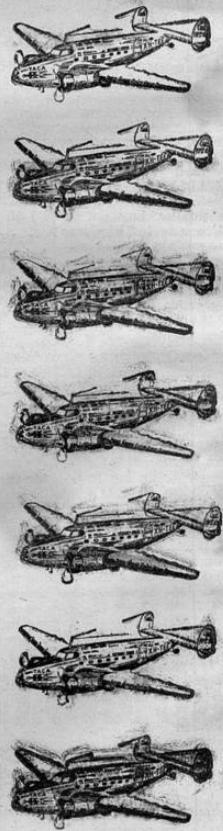
Se complace en anunciar su nuevo itinerario para el SISTEMA "INTERNACIONAL" "T A C A" que comenzará a regir el LUNES 16 DE SETIEMBRE DE 1940

Safe Lunes Miércoles Viernes  
Llega Martes Jueves Sábado

MANAGUA  
TEGUCIGALPA  
SAN SALVADOR  
PUERTO BARRIOS  
BELICE

Managua 18.00  
Tegucigalpa 28.00  
San Salvador 39.00  
Pto. Barrios 48.00  
Belice 63.00

Informes: Oficina "TACA"



ESTA NOCHE

FRONTON JAI ALAI

MANO A MANO

# RAMIRO vs. CARRILLO

## NO PIERDA ESTE ESPECTACULAR DESAFIO A TREINTA TANTOS

### SECCION DEPORTIVA

# EL HEREDIANO ENCIENDE A PANAMA

Después de movidísimo e interesante encuentro los heredianos alcanzaron la victoria por 50 puntos contra 46. —Fue en el segundo tiempo cuando los Heredianos tomaron la ventaja, que era favorable a los panameños, y aseguraron el triunfo.

Con la victoria del Herediano se empató la temporada internacional de basket ball Panamá-Costa Rica. —En el primer tiempo los panameños consiguieron un score de 25 puntos contra 20 y desarrollaron acertada actuación. —Ofrece NOVEDADES la más completa crónica de este interesante encuentro de basket ball

Al vencer anoche el primer equipo masculino del Club Sport Herediano a los basketbolistas panameños del Wallingford y Arango, ha quedado empatada la temporada internacional Panamá-Costa Rica. El juego como se verá por la crónica detallada que ofrecemos a continuación, resultó muy interesante y se resolvió en los últimos minutos al esfuerzo de los titulares heredianos y sus refuerzos.

#### LA INTEGRACION DE LOS EQUIPOS

Fue la siguiente: Herediano: Héctor García, Miguel Ángel Lobo, Héctor García, Oscar Quesada, Guillermo Meza y Cristóbal Guerrero. Panamá: Edmundo Arosemena, Rafael Reyes, Esteban Perdomo, Rafael Reyes, Esteban Perdomo, Cristóbal Guerrero, Alcibadés Paredes, Tomás Reyes y Luis Roberto Levy.

#### PRIMER TIEMPO

Los equipos alinean así: Heredia: Miguel Ángel Lobo, Héctor García, Oscar Quesada, Guillermo Meza y Cristóbal Guerrero.

PANAMA: Alcibadés Paredes, y Cristóbal Guerrero, Rafael Reyes, Edmundo Arosemena y Esteban Perdomo. Atacan los panameños; los heredianos intentan la defensa de zona pero no logran todo su objetivo desde luego que en los primeros minutos se producen los seis primeros puntos a favor de Panamá; han anotado Arosemena una cesta y Rafael Reyes dos. Foul de Lobo contra Paredes y éste anota; seguidamente el mismo Paredes logra encestar y lleva el score a nueve puntos de Panamá contra cero de Heredia. Se castiga un foul de Paredes contra Cristóbal García; como Paredes reclama a los árbitros, éstos castigan también un foul técnico; García ejecuta los dos tiros y anota ambos. Seguidamente es foul de Cristóbal contra Rafael Reyes que anota. Miguel Ángel Lobo, desde un tiro de larga distancia, consigue una de las más lindas canastas. Foul de Guerrero contra Quesada que rota. Luego es foul técnico de Meza que patea Arosemena y no anota. Los heredianos han reaccionado; Cristóbal García logra encestar y lleva el score a diez de Panamá y siete de Herediano. Los panameños piden time. Reanudado el juego se produce entrada de heredianos y Quesada encesta; se castiga también foul de Perdomo contra Quesada, pero éste no anota. Panamá cambia a Guerrero por Howard Moore. Se castiga foul de Meza contra Moore, pero éste no anota. En cambio Meza consigue lucida anotación y lleva el score a once puntos de Heredia y diez de Panamá. Pero enseguida es Arosemena quien en una jugada magnífica recobra la ventaja para Panamá por doce puntos contra once.

de Héctor García contra Rafael Reyes que anota. Pero luego es Quesada quien, de un tiro de larga distancia, logra emparejar al marcador a trece puntos. Se castiga un foul de Morales contra Héctor García que no anota. Otro cambio de Panamá: entre Tomás Reyes y sale Rafael Reyes en una entrada heredianos Moore toma a Meza y éste anota, llevando el marcador a catorce de Heredia y trece de Panamá. El juego está muy movido; Arosemena realiza otra de sus magníficas jugadas y encesta; pero respinde Quesada y con magnífica cesta logra tomar de nuevo la ventaja para el Herediano, por 16 puntos contra 15. Se castiga foul de Morales contra Cristóbal García que no anota. Enseguida Arosemena consigue encestar. Foul de Moore contra Meza que enciende emparejando el score a 17 puntos. Luego es foul de Quesada contra Arosemena, que logra matar los dos puntos. Foul enseguida Cristóbal García enciende y otra vez empareja el score, a 19 puntos. Pero Arosemena, que está jugando uno de sus mejores juegos, con sigue estropada cesta y toma la ventaja para Panamá por 21 contra 19. Se produce el primer cambio del Herediano: entra a jugar Manuel Rodríguez, en lugar de Miguel A. Lobo. Reanudado el juego Guerrero fabrica a Manoño y éste anota. Luego el foul de Arosemena contra Héctor García que no anota. Hay otra cambio del Herediano: Nanchón Fernández entra a jugar en lugar de Meza. Castiga un foul de Perdomo contra Manoño que no encesta; el mismo Perdomo se encarga de enviar magnífico pase a Arosemena para que éste consiga otra cesta en favor de Panamá. Nuevo cambio de Panamá: entra a jugar Rafael Reyes y sale Perdomo. Hay un foul de Tomás Reyes contra Manoño Rodríguez, que no anota. Seguidamente es foul de Héctor García contra Tomás Reyes que tampoco enciende. Pero Tomás Reyes se encarga luego de conseguir lucida cesta para su equipo. Y después de otras jugadas, se completa el primer tiempo con score de 24 puntos para Panamá y 20 para el Herediano.

#### SEGUNDO TIEMPO

La alineación es esta: Herediano: Manoño Rodríguez y Héctor García, Guillermo Meza, Oscar Quesada y Cristóbal Guerrero. Panamá: Rafael Reyes, Carlos Morales y Edmundo Arosemena. Durante los primeros minutos no se producen anotaciones; los equipos atacan pero las defensas se emplean con acierto. Se castiga foul de Rafael Reyes contra Héctor García, que no anota; luego es foul de Guerrero contra Manoño que enciende los dos puntos, llevando el score a 25 de Panamá y 22 del Herediano. Panamá hace un cambio: entra a jugar Paredes en lugar de Guerrero. Se castiga foul de Meza contra Arosemena, que enciende. Luego es foul de Morales contra Cristóbal García, que no logra anotar.

Los panameños hacen poderos para mejorar el score: Arosemena lo consigue después de lucida jugada y seguidamente es Paredes quien en esta llevando el score a 30 de Panamá y 22 del Herediano. Cambio de Panamá: entra a jugar Moore en lugar de Morales. Se castiga un foul de Moore contra Cristóbal García, que anota y coloca al score en 30 de Panamá y 23 del Herediano. El Herediano hace un cambio: entra a jugar Nanchón Fernández en lugar de Oscar Quesada. El juego está muy movido. Nanchón desde que entra está jugando con gran acierto; en una lucida entrada que realiza es fuleado por Rafael Reyes y Nanchón enciende, llevando el score a 30 puntos contra 24. Se castiga un foul de Moore contra Cristóbal García que no anota. Luego es Meza quien consigue magnífico enciende. Pero responden los panameños y Arosemena se encarga de enciende. Luego se producen dos cestas seguidas de Nanchón Fernández que está jugando muy bien y acapla a perfección con los heredianos. El score es de 32 de Panamá y 29 del Herediano. En una entrada panameña Nanchón hace foul contra Arosemena; pero Arosemena no enciende. Luego es foul de Arosemena contra Héctor García, que no anota. Los heredianos están jugando muy bien; Manoño y Héctor García hacen una labor estupenda; y Nanchón Fernández, Guillermo Meza y Cristóbal García atacan perfectamente y combinan muy bien. El juego sigue movidísimo; hay entrada de los heredianos y Manoño Rodríguez, de un estupendo tiro desde la esquina logra encestar y llevar el score a 33 puntos del Herediano y 32 de Panamá. Cambio de Heredia: entra Lobo por Héctor García. Y seguidamente es Nanchón Fernández que aprovecha un rebote de punteo de Meza y logra anotar, colocando el score de 35 de Heredia y 32 de Panamá. Otro cambio de Panamá: entra a jugar Guerrero en lugar de Moore. También hace cambio el Herediano: entra a jugar Héctor García en lugar de Miguel A. Lobo. A la vez Panamá hace otro cambio: entra a jugar Perdomo por Tomás Reyes. Se castiga foul de Rafael Reyes contra Nanchón Fernández, que anota. Luego es foul de Paredes contra Meza, que no anota. Pero Perdomo recibe acerta de pase de Arosemena y enciende llevando el score a 36 de Heredia y 34 de Panamá. Los heredianos están jugando despacio, y ahora retardan el juego; pero en un error Arosemena se hace de la bala y avanza hacia la cesta logrando marear y emparejar el score, a 36 puntos. El Herediano pide time. Reanudado el juego se castiga foul de Tomás Paredes contra Nanchón que no anota. Luego es foul de Perdomo contra Héctor García, que no anota. Pero en el rebote Nanchón Fernández recoge la bola y enciende magistralmente desempañando así el score, que está a 38 del Herediano y 36 de Panamá. Se castiga un foul de Meza contra Guerrero, que no anota; pero Arose-

### La Federación de Ajedrez de Costa Rica dedica al ministro argentino Dr. Loudet, el primer partido del match de campeonato nacional

Como lo hemos informado, habiendo terminado el gran torneo mayor nacional de ajedrez y clásico del retador oficial, la Federación ha ordenado iniciar inmediatamente el match de campeonato el próximo domingo 15 de Septiembre a las dos y media de la tarde. Con un verdadero espíritu de justicia y mérito la federación ha dedicado la primer partida del match al señor ministro de la república Argentina en Costa Rica, Dr. Enrique Loudet por si y en representación de los ases estrellas del ajedrez argentino —el primer del Continente Hispano en su

práctica y conocimiento. Por cierto el excelentísimo señor ministro, ha contestado de confraternidad a epíteto el distinguido homenaje. Como la afición sabe, esta del comienzo próximo es la primera de las diez partidas que primero y a las diez han de jugar para saber quién se adjudica el título máximo del ajedrez nacional, al finalizar el match de cotejo. Con el remate de esta prueba nuestra federación se apunta un exitoso, ya que en sexto año de fecha oficial logró valorizar más nuestro juego científico.

### ACCIDENTADO EN LOS TALLERES DE WOOLF

Julio González González, hallándose ayer en las horas de la mañana en su trabajo como ayudante de aserrador en el taller de Mr. Woolf al llevarse un filer de golpe en el estómago con una regla o pieza de madera lanzada por la máquina cayó de espaldas, resultando de ello con

fuertes golpes en diversas partes del cuerpo. Ocurrido el accidente a las diez de la mañana, unos minutos después fue internado en el hospital de esta ciudad donde ahora guarda cama y se le observa para ofrecerle las atenciones que necesitan.

### RAMIRO Y CARRILLO ESTA NOCHE EN EL FRONTON

Conforme es habitual, esta noche la Asociación Nacional de Pelotaris presentará un programa muy atractivo de pelota vasca en el Fronton Jai Alai.

Como antes hemos dicho en el estelar se enfrentarán el destacado pelotari Carrillo frente a nuestro más joven valor, Ramiro, en un partido mano a mano. La actuación de Ramiro en los últimos días ha sido notable y ha vencido a varios de nuestros mejores pelotaris, y en anterior partido efectuado mano a mano con Ulloa, se lució dejando a éste notable jugada de 20 tanto. Carrillo ya es conocido de sobra por la afición y constituye un formidable oponente para Ramiro. No hay duda que esta noche será de grandes emociones en el Jai Alai.

Figura en dicho programa un partido estelar a 30 tantos entre la revelación más joven de ese deporte, Ramiro frente a Carrillo, un pelotari de indiscutibles méritos.

El programa se desarrollará en la siguiente forma: A las 8.30 formidable partido a 30 tantos entre Ventura y Ramírez contra Salvador y Rodrigo. Son estos cuatro de los mejores pelotaris nacionales, y esto es una garantía de que el partido será cumbre. Luego se jugarán 4 ventadas quincias en que tomarán parte: 1. Motricel, 2. Ventura, 3. Salvador, 4. Rodrigo, 5. Avila y 6. Ramírez.

El programa se desarrollará en la siguiente forma: A las 8.30 formidable partido a 30 tantos entre Ventura y Ramírez contra Salvador y Rodrigo. Son estos cuatro de los mejores pelotaris nacionales, y esto es una garantía de que el partido será cumbre. Luego se jugarán 4 ventadas quincias en que tomarán parte: 1. Motricel, 2. Ventura, 3. Salvador, 4. Rodrigo, 5. Avila y 6. Ramírez.

Como un atractivo más, próximamente Avila II se enfrentará al vencedor de esta noche contra Ramiro y Carrillo.

mena recibe el chute y envía a la cesta logrando anotar y emparejar al marcador a 38 puntos. Otro cambio del Herediano: entra a jugar Guillermo Meza. Reanudado el juego es Nanchón Fernández quien de un tiro de larga distancia, pero muy bien dirigido, consigue desempañar el score y llevar la ventaja para Heredia por 40 puntos contra 28. Se castiga un foul de Arosemena contra Héctor García, que no anota. Pero enseguida es Quesada quien consigue magnífica cesta. Los panameños piden time; Reanudado el juego resulta bien jugada y es Tomás Reyes el que consigue encestar, siendo el score de 42 de Heredia y 40 de Panamá. Pero enseguida Oscar Quesada dirige punteo a la cesta, la bola pega en el aro y rebota, pero el rebote es logrado por Nanchón Fernández quien enciende. El juego ha tomado gran interés y está movidísimo. La ventaja del Herediano es de dos puntos; a Cristóbal García le corresponde mejorar:

la a cuatro puntos llevando el score a 46 de Heredia y 42 de Panamá. Y luego es Quesada quien logra magnífico enciende siendo el score de 48 de Heredia y 42 de Panamá. Pero Tomás Reyes, desde larga distancia logra anotar para Panamá. El juego sigue más interesante y el público lo presenciará de pie. Hay un foul de Tomás Reyes, que ha cometido ya cuatro fouls, contra Nanchón Fernández que no enciende. Entra Moore en lugar de Tomás Reyes. El score es de 48 de Heredia y 44 de Panamá. Pero Nanchón Fernández, en magnífico enciende se encarga de llevar la a 50 de Heredia y 46 de Panamá. Luego es Guerrero quien consigue una muy buena anotación, el score es de 50 del Herediano y 46 de Panamá. El juego se completa con el triunfo del Herediano por 50 puntos contra 46.

TROFEO A LOS HEREDIANOS  
El público se lanza a la cancha PASA a la Página OCHO

# A CUESTIONES HISTORICAS HA SIDO DEDICADA LA SESION ROTARIA DEL JUEVES

Hará una interesante conversación Mr. Charles A. Balsler, en relación con el cantón de Grecia.—Mr. Featherston hablará sobre los trabajos que se realizan actualmente en la Penitenciaría

La sesión rotaría de mañana jueves está dedicada a cuestiones de carácter histórico, siguiendo el plan de variar siempre los temas para mantener la atención de todos los señores socios. El Sr. Charles A. Balsler va a disertar sobre breves ciertos descubrimientos arqueológicos realizados últimamente en el cantón de Grecia, de donde se le invitará a asistir a dos de los más viejos habitantes. Indudablemente el asunto revistará especial interés.

También, el rotario Mr. H. B. Featherston, gerente de la Republic Tobacco C, saldrá sobre los trabajos que se vienen realizando en la penitenciaría. De tal manera que se ha organizado un doble programa, que sin duda alguna será muy bien acogido.



## EL HEREDIANO VENCIO...

(Viene de la Página SIETE)

y saca en peso a los valientes jugadores victoriosos. El señor secretario de educación pública, Lic. D. Luis Demetrio Tinoco Castro y su distinguida señora esposa entregan valioso trofeo a los heredianos por su resonante victoria.

En cuanto al encuentro

Ha sido el más interesante de la temporada. Los heredianos comenzaron jugando descontrolados, pero luego reaccionaron y lograron realizar muy buenas jugadas. Jugaron muy bien todos sus titulares: Oscar Quesada, Guillermo Meza, Cristián García, Miguel Amge Lobo y Héctor García y sus refuerzos: Nanchó Fernández y Manolo Rodríguez, que acoplaron muy bien con los heredianos. En el segundo tiempo fue mejor la actuación de los heredianos y sus refuerzos, por que estos lograron más entendimiento con los titulares heredianos. Y de allí que Manolo realizó una magnífica defensa con Héctor García y con Lobo, y que Nanchó lograra dirigir muy bien a la de-

lantera y conseguir estupendas cosas. La dirección del equipo a cargo de Ernesto Araya estuvo muy acertada; los cambios muy oportunos. De los panameños el jugador más destacado fue Arosemena, quien tuvo una actuación notable. Jugó Tomás Reyes, Carlos Morales, Rafael Reyes, Cristóbal Guerrero, Alcibades Paredes y Esteban Perdomo. Los panameños desarrollaron jugadas muy lucidas y jugaron con gran empeño por conseguir la victoria. Resultó, pues, uno de los mejores encuentros internacionales y el mejor de la temporada presentada.

## LA ANOTACION DE LOS PUNTOS

La anotación de los puntos fué la siguiente: Herediano: Nanchó Fernández, 16 puntos; Oscar Quesada 11; Cristián García 10; Guillermo Meza 6; Manolo Rodríguez 5; Miguel Ángel Lobo 2 Total: 50 puntos. PANAMA: Eduardo Arosemena, 23 puntos; Tomás Reyes 6; Rafael Reyes 6; Alcibades Paredes 5; Esteban Perdomo 4; Cristóbal Guerrero 2. Total: 46 puntos.

## JERUSALEM PIDE EL APOYO DE LOS EE. UU.

JERUSALEM, 11. UP.— El alcalde de Telaviv, Israel Rokas, informó a la United Press que ha cableografiado al presidente Roosevelt pidiéndole su intervención para evitar nuevos ataques aéreos italianos a esa ciudad, que no tienen ningún objeto desde el punto de vista militar. Según parece los daños causados por el raid italiano fueron más serios de lo que al principio se informó. Pericieron ciento doce personas y resultaron heridas ciento cincuenta y una, inclusive cincuenta y cinco niños. Siete de los muertos eran árabes, los otros judíos. Entre los heridos se encuentran

## UN MILLON DE SOLDADO.

(Viene de la Página UNO)

UN MILLON de Soldado: La situación ha sido agravada por el hecho de que los chinos han copado a dos divisiones japonesas entre la costa y la frontera de Indochina, y para salvarse no tienen otro camino que internarse en Indochina, pero al hacer un intento en ese sentido los japoneses fueron rechazados por las tropas francesas, sufrieron cien bajas.

tra Joachim Stitshewski, famoso chelista y compositor procedente de los Estados Unidos. Los funerales de las víctimas, verificados ayer duraron seis horas y fueron impopulares. Los cuerpos estuvieron en capilla ardiente en la escuela municipal Balfour, desfilando millares de personas frente a los féretros. El alcalde de la ciudad recibió muy merosos mensajes de condolencia, entre ellos uno del comandante de las fuerzas británicas, en que dice que "no olvidaremos esto cuando llegue la hora de ajustar cuentas con el enemigo".

## GRATUITOS LOS CARGOS LANZADOS POR EL GENERAL ALMAZAN CONTRA EL GOBIERNO MEXICANO

CIUDAD DE MEXICO, 11. UP.— El ministro de comunicaciones y obras públicas ha declarado que son enteramente gratuitos los cargos lanzados por el general J. Andru Almazán, acusando de corrupción a la actual administración en relación con ciertos contratos otorgados a un hermano del presidente Cárdenas. Indica que contra los similares han sido firmados con Augusto Flores y la compañía Andru, empresa que controla el propio Almazán, y cuyas condiciones son más favorables para los contratistas.

# BAJAN LOS PRECIOS de los CAFES DE BRASIL

## Firma industrial californiana solicita la lista de importadores de frutas de nuestro país

ES LA M. FEIBUSCH DE SAN FRANCISCO, QUIEN SE DIRIGE A LA CAMARA DE COMERCIO CON TAL MOTIVO.—DESEA ABRIR MERCADO A SUS PRODUCTOS DE FRUTAS ENLATADAS

Mañana — Susana Guizar, Carlos Orellana, Sara Garcia y Ramón Vallarino, en: CALUMNIA Superior a "No Basta Ser Madre"

Próximo VIERNES: Errol Flynn, en: LA CARGA DE LA BRIGADA LIGERA

Próximo SABADO El hombre idolo de la América EL HOMBRE QUE SE ATREVIO

Próximo DOMINGO El fantástico mundo del futuro y el Reino Misterioso del pasado en teneorico EL PAJARO AZUL Encanta a los niños y hace pensar a los grandes

RAVENTOS HOY a las 3, 7 y 8.45 — C 0.60 La divertidísima comedia de don Gregorio Martínez Sierra DAMA DE COMPANIA con Sofía Bozán y Delia Garcés

CAPITOLIO A las 7 y 8.45 — C 0.40 Libertad Lamarque, en: LA CASA DEL RECUERDO

ADELA A las 7 y 8.45 — C 0.40 Pepe Arias, en: EL HARAGAN DE LA FAMILIA

CASTRO A las 7.30 p. m. — C 0.30 Tito Guizar, en: EL SOBRETUDO DE CESPEDS

En la cámara de comercio se ha recibido una comunicación de la San Francisco de California, en firma industrial M. Feibusch, de donde se solicita la lista de todos los importadores de frutas en latadas de consumo en Costa Rica.

Esta casa se dedica a esas actividades y desea abrir mercado en nuestro país para sus productos, que dice son de magnífica calidad. Desea entrar en relaciones comerciales con casas que sean especialmente solventes y responsables, a fin de evitarse posteriores dificultades.

## REANUDARA HOY SUS SESIONES LA JUNTA DE LIQUIDACIONES DEL CAFE

Se reunirá esta tarde para tramitar una cuenta que ha sido presentada.—Se ha atresado mucho esta labor por la tardanza de los beneficiadores en aportar la documentación

Se nos informó en la mañana de hoy, que después de más de un mes de receso, reanudará esta tarde sus sesiones la junta de liquidaciones del café, a fin de tramitar una nueva cuenta correspondiente a la cosecha actual 39-40.

Esta labor se halla considerablemente atrasada a causa de la suspensión de las cuentas por parte de los beneficiadores, suponiéndose

ellos a su vez no las presentaban por no tenerlas, ya que son muchos que tienen sus cafés pendientes de ventas en los mercados de Londres y los EE. UU.

Posiblemente ya ahora vaya a reanudarse el envío periódico de cuentas, ya que como debe recordarse, el período que para su presentación concede la ley vence el 30 de noviembre.

## SOLUCION DEL CONFLICTO ELECTRICO EN VALPARAISO

Serán considerados los pedidos económicos de los obreros en huelga

SANTIAGO, 11. UP.— Se considera inminente una solución definitiva y pacífica del conflicto entre la Compañía de Electricidad de Valparaíso y su personal después de la evacuación voluntaria de la central eléctrica de Laguna Verde hoy a las 3 y 20 por los sesentinueve obreros que se habían atrincherado allí según anunció el Ministerio del Interior. Una comisión mix-

ta de representantes de la empresa y del personal estudiará la situación y tratará de llegar a un acuerdo equitativo relativo a los pedidos económicos formulados por los obreros en huelga. La huelga comenzó ayer cuando los obreros citados ocuparon la fábrica de Laguna Verde a fin de obligar a que fueran consideradas sus peticiones.

## AUNQUE LAS NOTICIAS PROCEDENTES DE WASHINGTON SON MAS ALENTADORAS, NO POR ELLO SE HAN ESTIMULADO LOS PRECIOS.—LO STIPOS INFERIORES SOBREVIVEN DE COSECHAS ANTERIORES SE OFRECEN YA MAS BARATOS QUE HACE QUINCE DIAS

En la última revista de café de la importante casa R. Desverne que recibíramos por la vía aérea encontramos la siguiente interesante noticia, que se relaciona con los cafés del Brasil.

"Aunque las noticias de Washington vienen de índole más alentadora, no solo dejan de estimular los precios del café brasileño, sino que bien al contrario, los tipos inferiores sobrantes de cosechas anteriores se ofrecen ya más

baratos de lo que una quinceañ atrás, en tanto que las calidades deseadas siguen sin cambio ninguno.

Tememos que esto va a impedir mejoramiento alguno de los cafés suaves que por lo mismo se verán frente a una ruda competencia. El Brasil, obviamente está determinado a vender con miras al volumen en preferencia a niveles más altos por sus cosechas".

Próximo domingo, PALACE - MODERNO! "KATIA" la amante fría por Danielle Darrieux! Para mujeres inteligentes y hombres de mundo!

Mañana Jueves: Reapertura del TEATRO IDEAL con programa doble! "ODIO" y Falcon - Doroteo!

HOY MIERCOLES 11 de Setiembre de 1940.

PALACE A las 3, 7 y 8.45... 0.75 Eddie Cantor y 40 pilones en "40 MADRECITAS"

MODERNO A las 8.45 — C 0.75

VARIEDADES A las 3, 7 y 8.45... 0.50 "BOCASAS" en: "LA CASA DE LOS SUSTOS"

ULTIMA FUNCION EN ESTE TEATRO! SE TERMINA LA TEMPORADA RELAMPAGO! EL GANONAZO MAS FENOMENAL del Año! La Compañía Ari - Ana presenta el gran espectáculo de música y mujeres:

MODERNO A las 3 y 7... 0.40 Frank Morgan en: "EL HEROE DE TONTONIA"

ORO, SEDA Y SANGRE Super espectáculo con música bellísima, desfile de mujeres, gran comedia!

AMERICA A las 7 y 8.45... 0.40 Lana Turner, el gran pilón en "UNA ERA BONITA"

MONUMENTAL ACTO DE VARIEDADES

LIBANO A las 7 y 8.45... 0.40 "MARIQUILLA TERREMOTO" En español, por Estrellita Castro, Antonio Vico

Tomando parte: D O R O T E O, con sus sketses sensacionales, AMELITA LERENA, OLIVIA SORTO, ARI ANA - LACAYO etc.

KEITH A las 7 y 8.45... 0.30 "EL DESQUITE DEL LOBO"

Mañana, JUEVES! SE REABRE LA TEMPORADA EN EL — AMERICA con tandas a las 7 y 8.45